



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 212 686
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SIMTRONICS AS
Forretningsadresse: Nye Vakås vei 56
1395 HVALSTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nicholas James Wargent
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 13.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1	2 558 445	1 900 327
Sum inntekter		2 558 445	1 900 327
Kostnader			
Employee benefits expense	2	1 566 592	1 536 680
Other expenses	1, 3	575 640	670 035
Sum kostnader		2 142 232	2 206 715
Driftsresultat		416 213	-306 388
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		7 542	1 744
Other financial income		1 215	
Sum finansinntekter		8 756	1 744
Annen rentekostnad		607	
Other financial expenses			4 107
Sum finanskostnader		607	4 107
Netto finans		8 149	-2 363
Ordinært resultat før skattekostnad		424 362	-308 751
Income tax expense	4		
Ordinært resultat etter skattekostnad		424 362	-308 751
Årsresultat	5	424 362	-308 751
Årsresultat etter minoritetsinteresser		424 362	-308 751
Totalresultat		424 362	-308 751
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap			-308 751
Other equity		424 362	



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Sum overføringer og disponeringer		424 362	-308 751



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	1		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	1	590 952	500 327
Other short-term receivables	1	12 303	17 380
Sum fordringer	1	603 255	517 707
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		310 079	68 669
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		310 079	68 669
Sum omløpsmidler		913 335	586 376
SUM EIENDELER		913 335	586 376
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	6	1 000 000	1 000 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital			



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Udekket tap		394 801	819 163
Sum opptjent egenkapital		-394 801	-819 163
Sum egenkapital	5	605 199	180 837
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	1		
Langsiktig konserngjeld	1		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	1	8 044	31 758
Tax payable	4		
Public duties payable		104 179	80 793
Other current liabilities	1	195 912	292 988
Sum kortsiktig gjeld	1	308 136	405 539
Sum gjeld		308 136	405 539
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		913 335	586 376



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 421843

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 212 686
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SIMTRONICS AS
Forretningsadresse: Nye Vakås vei 56
1395 HVALSTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nicholas James Wargent
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.05.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 21.05.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 990 212 686
SIMTRONICS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1	2 558 445	1 900 327
Sum inntekter		2 558 445	1 900 327
Kostnader			
Employee benefits expense	2	1 566 592	1 536 680
Other expenses	1, 3	575 640	670 035
Sum kostnader		2 142 232	2 206 715
Driftsresultat		416 213	-306 388
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		7 542	1 744
Other financial income		1 215	
Sum finansinntekter		8 756	1 744
Annen rentekostnad		607	
Other financial expenses			4 107
Sum finanskostnader		607	4 107
Netto finans		8 149	-2 363
Ordinært resultat før skattekostnad		424 362	-308 751
Income tax expense	4		
Ordinært resultat etter skattekostnad		424 362	-308 751
Årsresultat	5	424 362	-308 751
Årsresultat etter minoritetsinteresser		424 362	-308 751
Totalresultat		424 362	-308 751
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap			-308 751
Other equity		424 362	
Sum overføringer og disponeringer		424 362	-308 751



Organisasjonsnr: 990 212 686
SIMTRONICS AS

BALANSE

Beløp i: NOK

Note	2023	2022
------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 4

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme
konsern 1

Sum anleggsmidler 0 0

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables 1 590 952 500 327

Other short-term
receivables 1 12 303 17 380

Sum fordringer 1 603 255 517 707

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents 310 079 68 669

Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 310 079 68 669

Sum omløpsmidler 913 335 586 376

SUM EIENDELER 913 335 586 376

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital 6 1 000 000 1 000 000

Beholdning av egne aksjer 6

Sum innskutt egenkapital 1 000 000 1 000 000

Opptjent egenkapital

Udekket tap 394 801 819 163

Sum opptjent egenkapital -394 801 -819 163

Sum egenkapital 5 605 199 180 837

Gjeld

Langsiktig gjeld

Utsatt skatt 4



Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	1		
Langsiktig konserngjeld	1		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	1	8 044	31 758
Tax payable	4		
Public duties payable		104 179	80 793
Other current liabilities	1	195 912	292 988
Sum kortsiktig gjeld	1	308 136	405 539
Sum gjeld		308 136	405 539
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		913 335	586 376



Organisasjonsnr: 990 212 686
SIMTRONICS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
1.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Annual report 2023

Simtronics AS

Org.nr. 990 212 686

Index:

Income statement
Balance sheet
Notes

Utarbeidet av Azets Insight AS





Income statement 2023

Simtronics AS

Operating income and operating expenses	Note	2023	2022
Revenue	1	2 558 445	1 900 327
Total income		2 558 445	1 900 327
Employee benefits expense	2	1 566 592	1 536 680
Other expenses	1, 3	575 640	670 035
Total expenses		2 142 232	2 206 715
Operating profit		416 213	-306 388
Financial income and expenses			
Other interest income		7 542	1 744
Other financial income		1 215	0
Other interest expenses		607	0
Other financial expenses		0	4 107
Net financial items		8 149	-2 363
Net profit before tax		424 362	-308 751
Net profit or loss	5	424 362	-308 751
Attributable to			
Other equity		424 362	0
Loss brought forward		0	308 751
Total		424 362	-308 751



Balance sheet, 31 December 2023

Simtronics AS

Assets	Note	2023	2022
Current assets			
Debtors			
Accounts receivables	1	590 952	500 327
Other short-term receivables	1	12 303	17 380
Total receivables	1	603 255	517 707
Investments			
Cash and cash equivalents		310 079	68 669
Total current assets		913 335	586 376
Total assets		913 335	586 376



Balance sheet, 31 December 2023

Simtronics AS

Equity and liabilities	Note	2023	2022
Equity			
Paid-in capital			
Share capital	6	1 000 000	1 000 000
Total paid-up equity		1 000 000	1 000 000
Retained earnings			
Uncovered loss		-394 801	-819 163
Total retained earnings		-394 801	-819 163
Total equity	5	605 199	180 837
Liabilities			
Provisions			
Other non-current liabilities			
Current liabilities			
Trade payables	1	8 044	31 758
Public duties payable		104 179	80 793
Other current liabilities	1	195 912	292 988
Total current liabilities	1	308 136	405 539
Total liabilities		308 136	405 539
Total equity and liabilities		913 335	586 376

The board of Simtronics AS

Nicholas James Wargent
chairman of the board

Thibault Fourlegnie
member of the board



Simtronics AS

990 212 686

Accounting principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for Small Companies.

Foreign currency

Monetary items are translated using the exchange rates at the balance sheet date.

Sales revenue

Sales revenues are recognized upon delivery. Revenue from services are recognized upon performance.

Balance sheet classification

Fixed assets are comprised of assets intended for long term ownership and use. Fixed assets are valued at cost. Fixed assets are recorded in the balance sheet and depreciated over the estimated useful economic life. Fixed assets are written down to recoverable amount when decreases in value are expected to be permanent. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value. Impairments losses recognised are reversed when the basis for the impairment loss is no longer evident.

Current assets and liabilities are comprised of items receivable/due within one year and items related to the inventory cycle. Current assets are valued at the lower of cost and market.

Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less a provision for doubtful accounts. Provision for doubtful accounts is determined on the basis of an assessment of individual receivables.

Pensions

The company has various pension schemes. The pension schemes are financed through payments to insurance companies, with the exception of the early retirement pension scheme (AFP). The pension schemes are defined contribution plans.

With a defined contribution plan the company pays contributions to an insurance company. After the contribution has been made the company has no further commitment to pay. The contribution is recognised as payroll expenses. Prepaid contributions are reflected as an asset (pension fund) to the degree the contribution can be refunded or will reduce future payments.

Taxes

The income tax expense is comprised of both tax payable for the period, and changes in deferred tax. Deferred tax is determined on the basis of existing temporary differences between accounting net income and tax net income, including year-end loss carry-forwards, calculated at 22 %. Temporary differences, both positive and negative, which will or are likely to reverse in the same period, are recorded as a net amount. A net deferred tax is reflected at nominal value. A net deferred tax asset is capitalized to the extent that it is considered likely that the company will be able to offset the tax assets against income in a reasonable period of time.



Simtronics AS 990 212 686

Note 1 Inter-company items between companies in the same group

	2023	2022
Receivables		
Teledyne Oldham Simtronics	590 952	500 327
Total	590 952	500 327
Transactions between company and group company		
Revenue - Sales service	2 558 445	1 900 327
Purchase - Operating services	0	25 366

Note 2 Salary costs and number of man-years

Salary costs

	2023	2022
Salaries	1 225 481	1 247 302
Social security fee	225 709	177 387
Pension expenses	107 549	101 878
Other remuneration	7 853	10 113
Total	1 566 592	1 536 680

In 2023 the company employed 1 man-years.

Remunerations to executives

No salary or board fee, other remunerations or loans/sureties have been granted to the Board or other related parties.

Note 3 Guarantees and secured debt

Simtronics AS is responsible for guarantees in the amount of NOK 1 188 395 (EUR 105 724,40) per 31.12.2023. These guarantees are all subject of an indemnification from Simtronics AS former parent company, Autronica.

For 2023 the guarantee cost in other operating expences is registered with NOK 29 998.



Simtronics AS

990 212 686

Note 4 Tax

This year's tax expense	2023	2022
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax assets	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	0	0
Taxable income:		
Result before tax	424 362	-308 752
Permanent differences	8 898	17 528
Changes in temporary differences	-77 632	-100 052
Cut interest deduction	-17 674	0
Allocation of loss to be brought forward	-355 628	0
Taxable income	-17 674	-391 276
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2023	2022	Difference
Tangible assets	-282 414	-360 046	-77 632
Total	-282 414	-360 046	-77 632
Accumulated loss to be brought forward	-9 390 315	-9 728 268	-337 953
Cut interest deduction	-5 333 316	-5 350 990	-17 674
Not included in the deferred tax calculation	15 006 044	15 439 304	433 260
Deferred tax assets (22 %)	0	0	0

Note 5 Equity capital

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity capital	Uncovered losses	Total equity capital
Pr. 31.12.2022	1 000 000	0	0	-819 163	180 837
Result of the year				424 362	424 362
Pr 31.12.2023	1 000 000	0	0	-394 801	605 199

Note 6 Shareholders

The share capital in Simtronics AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	1 000 000	1,0	1 000 000
Total	1 000 000		1 000 000

Ownership structure

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Rhombi Netherlands Bv	1 000 000	100,0	100,0



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 15.05.2014	Vår dato 20.08.2014
Telefon 22078139	Deres referanse	Vår referanse 2014/354761

SIMTRONICS AS
Postboks 314 Økern
0511 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Simtronics AS, org. nr. 990 212 686

Vi viser til deres brev av 15. mai 2014 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for Simtronics AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Simtronics AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Simtronics AS er et heleid datterselskap av det engelske selskapet GMI Group Holdings Ltd. Konsernspiss er det amerikanske selskapet Industrial Safety Technologies LLC. Simtronics AS produserer og selger gassdetektorer til olje og gass bransjen. Selskapet opererer i en bransje hvor engelsk er det klart dominerende språket. Virksomheten er internasjonal og alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. Arbeidsspråket er engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapet er et datterselskap til et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle aktører behersker og benytter engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer